



VIA
PANORAMICA

Revista de Estudos Anglo-Americanos
A Journal of Anglo-American Studies

Vol. 15 N.º 1

NEW PERSPECTIVES ON GAME STUDIES

Victorian and American Frames of Reference for Digital Games



VIA
PANORAMICA

Revista de Estudos Anglo-Americanos
A Journal of Anglo-American Studies

NEW PERSPECTIVES ON GAME STUDIES

Victorian and American Frames of Reference for Digital Games

GUALTER CUNHA

General Director

JOANA CAETANO

Executive Editor

TERESA PEREIRA

JÉSSICA BISPO

Guest Editors

Porto

CETAPS - Universidade do Porto – Faculdade de Letras

Year: 2026 ISSN:2182-9934 Periodicity: Twice a Year

Design: Joana Caetano | OJS Technical Support: Mariana Selas

Online Access: <http://ojs.letras.up.pt/index.php/VP/index>

DOI: https://doi.org/10.21747/2182-9934/via15_1

VIA PANORAMICA is published by CETAPS (Centre for English, Translation and Anglo-Portuguese Studies) at the Faculty of Arts and Humanities of the University of Porto. Funded by Portuguese national funds through FCT - Fundação para a Ciência e a Tecnologia, I.P., under project Ref. UIDB/04097/2020 – CETAPS, VIA PANORAMICA fully abides by open access policies.

The journal is published twice a year and welcomes essays in the field of Anglo-American Studies, written in English or Portuguese, both by senior and junior researchers.

VIA PANORAMICA has a Scientific Committee, which ensures double-blind peer-review of the texts submitted for publication.

VIA PANORAMICA
Revista de Estudos Anglo-Americanos / A Journal of Anglo-American Studies
ISSN: 2182-9934 | DOI: 10.21747/2182-9934/via

SCIENTIFIC COMMITTEE

Ana Gabriela Macedo (Universidade do Minho)
Carlos Azevedo (Universidade do Porto)
Carlos Ceia (FCSH – Universidade Nova de Lisboa)
Fátima Vieira (Universidade do Porto)
Filomena Louro (Universidade do Minho)
Francesca Rayner (Universidade do Minho)
Gabriela Gândara Terenas (FCSH – Universidade Nova de Lisboa)
Inês Botelho (Universidade do Porto)
Iolanda Ramos (FCSH – Universidade Nova de Lisboa)
Isabel Caldeira (Universidade de Coimbra)
Jacinta Maria Cunha da Rosa Matos (Universidade de Coimbra)
Joana Caetano (Universidade do Porto)
Jorge Almeida e Pinho (Universidade de Coimbra)
Jorge Bastos da Silva (Universidade do Porto)
José Eduardo Reis (Universidade de Trás-os-Montes e Alto Douro)
Juan Francisco Cerdá (Universidade de Murcia)
Júlio Carlos Viana Ferreira (Universidade de Lisboa)
Karen Bennett (FCSH – Universidade Nova de Lisboa)
Katarzyna Pisarska (Universidade de Coimbra)
Márcia Lemos (Universidade do Porto e ISAG–European Business School)
Maria do Rosário Lupi Bello (Universidade Aberta)
Maria Sequeira Mendes (Universidade de Lisboa)
Maria Teresa Castilho (Universidade do Porto)
Maria Zulmira Castanheira (FCSH – Universidade Nova de Lisboa)
Marinela Freitas (Universidade do Porto)
Miguel Ramalheite Gomes (Universidade de Lisboa)
Mirka Horova (Universidade Carolina de Praga)
Nicolas Hurst (Universidade do Porto)
Nuno Ribeiro (Universidade do Porto)
Paola Spinozzi (Universidade de Ferrara)
Richard Chapman (Universidade de Ferrara)
Rogério Puga (FCSH – Universidade Nova de Lisboa)
Rui Carvalho Homem (Universidade do Porto)
Sofia de Melo Araújo (Universidade do Porto)
Teresa Casal (Universidade de Lisboa)

LIST OF CONTENTS

Preface

Executive Editor JOANA CAETANO 9

| THEMATIC SECTION

Introduction to Thematic Section

| INTRODUCTION

TERESA PEREIRA | FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS 15

Waste Labor and Capitalist Mythology in Total Refusal’s HARDLY WORKING

| ARTICLE

GIORGI RAZMADZE | Rustaveli Theatre and Film Georgia State University 19

Pikachu Goes West: A Cultural Analysis of POKÉMON’s Western Adaptation

| ARTICLE

DIOGO OLIVEIRA | FLUP - Faculty of Arts and Humanities, University of Porto 41

“Come, Watson! The Game is Afoot!”. SHERLOCK HOLMES: An Adventure in Videogames

| ARTICLE

MARIA JOÃO BRITO | FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS 67

Mapping Middle-earth: Cartographic Representations and Transmedia Storytelling in THE LORD OF THE RINGS ONLINE

| ARTICLE

RUI MATEUS | FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS 89

LIST OF CONTENTS

<u>MYTHOLUDICS: GAMES AND MYTH, Dom Ford (2025).</u>	REVIEW
TERESA PEREIRA FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS	113
<u>Interview with Dom Ford</u>	INTERVIEW
TERESA PEREIRA FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS	117
	VARIA
<u>MEET ME AT RINGSIDE: “non-fiction” novel as a one-punch literary phenomenon</u>	
RICARDO NAMORA	ARTICLE
Centro de Literatura Portuguesa – Universidade de Coimbra	131
<u>Buckingham Palace and the (re)invention of tradition(s): the flag, the gate, and the balcony.</u>	ARTICLE
MIGUEL ALARCÃO FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS	147
<u>CETAPS’ Winter Doctoral Symposium (THIRD EDITION).</u>	
ANA BRÍGIDA PAIVA & BEATRIZ DE ALMEIDA SANTOS	REPORT
FCSH-NOVA University of Lisbon/CETAPS	161